

B2.38.2 Voir, entendre, faire, laisser + infinitif

Voir, entendre, faire, laisser + infinitif

De infinitieve bijzin maakt het mogelijk een handeling uit te drukken die men waarneemt of veroorzaakt met voir, entendre, laisser, faire + zelfstandig naamwoord + infinitief.



1. Men gebruikt de infinitieve bijzin na waarnemingswerkwoorden en de werkwoorden laisser, faire, envoyer et emmener.

Verbe (Werkwoord)	Exemple (Voorbeeld)
Voir	Nous voyons la houle monter . (Wij zien de deining toenemen.)
Entendre	J' entends les vagues s'écraser . (Ik hoor de golven breken.)
Regarder	Ils regardent le courant emporter la planche. (Ze zien de stroming het board meenemen.)
Faire	Le moniteur fait ramer les élèves. (De instructeur laat de leerlingen peddelen.)
Laisser	Il laisse les débutants surfer . (Hij laat de beginners surfen.)
Envoyer	Elle envoie les sauveteurs vérifier la zone. (Zij stuurt de redders controleren in de zone.)
Emmener	Le guide emmène les élèves observer les vagues. (De gids neemt de leerlingen gaan kijken naar de golven.)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- Pendant le briefing, j'ai vu un débutant _____ son gilet de sauvetage juste avant la mise à l'eau. (Tijdens de briefing zag ik een beginner zijn reddingsvest uittrekken vlak voordat we het water ingingen.)
a. retiré b. retirer c. retirait d. à retirer
- Depuis la zone de baignade, nous avons entendu quelqu'un _____ et demander de l'aide près du drapeau. (Vanaf de zwemzone hoorden we iemand schreeuwen en om hulp vragen bij de vlag.)
a. à crier b. crier c. criait d. crié
- Pour éviter la dérive, le moniteur a fait _____ les élèves jusqu'à la bouée, même si la houle était forte. (Om afdrijven te voorkomen, liet de instructeur de leerlingen tot aan de boei roeien, ook al was de deining sterk.)
a. ramera b. ramer c. ramé d. ramer à
- En voyant la vague arriver, j'ai laissé les plus à l'aise _____ d'abord, puis j'ai aidé les autres à se mettre en position. (Toen ik de golf zag aankomen, liet ik degenen die zich het meest op hun gemak voelden eerst instappen, daarna hielp ik de anderen om in positie te gaan.)
a. embarquer b. embarquaient c. à embarquer d. embarqué

1. retirer 2. crier 3. ramer 4. embarquer



2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. Nous avons vu la houle. Elle montait très vite près des rochers.

(We hebben de deining heel snel zien toenemen bij de rotsen.)

2. J'ai entendu les vagues. Elles s'écrasaient contre la digue pendant le briefing.

(Ik heb de golven tegen de dijk horen slaan tijdens de briefing.)

3. Les élèves ont regardé le courant. Il emportait une planche qui n'était pas attachée.

(De leerlingen hebben de stroming een plank laten meevoeren die niet vastzat.)

4. (faire) Le moniteur a donné une consigne. Les stagiaires devaient ramer plus loin avant de se lever.

(De instructeur liet de cursisten verder peddelen voordat ze opstonden.)

1. Nous avons vu la houle monter très vite près des rochers. **2.** J'ai entendu les vagues s'écraser contre la digue pendant le briefing. **3.** Les élèves ont regardé le courant emporter une planche qui n'était pas attachée. **4.** Le moniteur a fait ramer les stagiaires plus loin avant qu'ils ne se lèvent.

3. Corrigeer de fout

1. Le moniteur fait ramer les élèves vers la zone sûre.

De instructeur laat de leerlingen naar de veilige zone roeien.

2. J'entends les débutants à respecter les consignes.

Ik hoor de beginners de instructies respecteren.

1. Le moniteur fait les élèves ramer vers la zone sûre. **2.** J'entends les débutants respecter les consignes.